

**ZMLUVA O VÝPOŽIČKE**  
**JEDNOTKY DOMÁCEHO TIESŇOVÉHO VOLANIA**

(ďalej len ako „zmluva“)

uzavretá podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

Požičiavateľ: **KIRA, n. o., Starohájska 10, 917 01 Trnava**

IČO: 52 190 820

zastúpený: Mgr. Viktor Maroši, riaditeľ

(ďalej len ako „KIRA“ alebo „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: **Mgr. Katarína S [REDACTED], rod. [REDACTED], trvale bytom [REDACTED]**  
[REDACTED]

Dátum narodenia: [REDACTED]

(ďalej len ako „vypožičiavateľ“)

(ďalej spoločne požičiavateľ a vypožičiavateľ aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“)

**Čl. I**

**Predmet zmluvy a účel výpožičky**

1. Požičiavateľ je vlastníkom jednotky domáceho tiesňového volania, tzv. SOS gombíka, sériové číslo 10220724 (ďalej len ako „predmet výpožičky“ alebo „SOS gombík“), ktorý nadobudol na základe Kúpnej zmluvy a zmluvy o poskytovaní služieb v súvislosti s užívaním jednotky domáceho tiesňového volania zo dňa 17.8.2020 (ďalej tiež ako „kúpna zmluva“), uzatvorenej medzi požičiavateľom ako kupujúcim a spoločnosťou ASSR, s. r. o. ako predávajúcim (ďalej len ako „ASSR“ alebo „poskytovateľ služby“).
2. SOS gombík je určený pre užívateľov, ktorí vzhľadom na svoj zdravotný stav a/alebo vek sú odkázaní na asistenčnú telefonickú službu a prejavili záujem o využívanie tejto služby. Vypožičiavateľ spĺňa tieto podmienky a prejavil svoj záujem o SOS gombík a asistenčnú telefonickú službu, čo potvrdzuje podpisom tejto zmluvy.
3. Požičiavateľ v súlade s vyššie uvedenou kúpnu zmluvou bezodplatne prenecháva do užívania vypožičiavateľovi predmet výpožičky špecifikovaný v ods. 1 tohto článku po dohodnutú dobu výpožičky uvedenú v čl. II. tejto zmluvy.
4. Uvedený predmet výpožičky požičiavateľ poskytuje za účelom poskytovania asistenčnej telefonickej služby, ktorú bude zabezpečovať poskytovateľ služby. Poskytovateľ služby zabezpečí inštaláciu SOS gombíka, jeho konfiguráciu a poučenie vypožičiavateľa o jeho vlastnostiach a použití. Ďalej zabezpečí aj 24-hodinový monitoring a dispečing, riešenie krízových situácií vypožičiavateľa (t. j. takých situácií,

kedy je vážne ohrozený život alebo zdravie vypožičiadateľa), vykonávanie opatrení krízovej intervencie a zabezpečenie zdravotného poradenstva; pri poskytovaní služieb je poskytovateľ služby povinný postupovať s najvyššou možnou odbornou starostlivosťou a v zmysle pokynov vypožičiadateľa, od ktorých sa môže odchýliť len ak je to nevyhnutné a poskytovateľ služby k takémuto konaniu nemôže dostať súhlas od vypožičiadateľa pre jeho aktuálny stav, príp. od inej osoby, ktorú vypožičiadateľ pri zriaďovaní služby uviedol ako kontaktnú osobu, pre jej nedostupnosť alebo pre časovú tieseň. Okrem toho poskytovateľ služby zabezpečí bezpečné fungovanie prístroja, jeho servis a ostatné činnosti súvisiace s prevádzkou služby, pričom pre potreby kontroly funkčnosti prístroja je oprávnený vykonať kontrolné volanie, príp. fyzickú kontrolu na mieste inštalácie SOS gombíka. Ak by nastala krízová situácia, poskytovateľ služby je povinný zabezpečiť informovanie kontaktnej osoby vypožičiadateľa, ktorú tento uviedol pri zriaďovaní služby, o každej krízovej situácii vypožičiadateľa, o zhoršení jeho zdravotného stavu či o prevoze do zdravotníckeho zariadenia.

5. Predmet výpožičky sa viaže výlučne na uvedený účel výpožičky.

## **Čl. II**

### **Doba výpožičky a miesto inštalácie**

1. Zmluva o výpožičke sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Vypožičiadateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiadateľovi v prípade skončenia zmluvy vyplývajúceho z Čl. V v stave zodpovedajúcom dojednanému spôsobu užívania a bežnému opotrebeniu, čo potvrdia zmluvné strany podpisom písomného Protokolu o vrátení predmetu výpožičky.
3. Miestom inštalácie je [REDACTED]. Vypožičiadateľ nie je oprávnený SOS gombík premiestniť mimo miesta inštalácie a zodpovedá za prípadnú škodu, ktorá by tým požičiadateľovi vznikla.
4. O prevzatí a inštalácii predmetu výpožičky sa vyhotoví protokol, ktorý je prílohou tejto zmluvy a ktorý podpíšu obidve zmluvné strany.

## **Čl. III**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Vypožičiadateľ je povinný užívať predmet výpožičky tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu, znehodnoteniu, je povinný chrániť ho pred stratou alebo zničením. O prípadných škodách je povinný informovať požičiadateľa. Za škodu na predmete výpožičky zodpovedá v zmysle príslušných ustanovení o zodpovednosti za škodu vyplývajúcich z Občianskeho zákonníka.
2. Vypožičiadateľ nie je oprávnený predmet výpožičky prenechať na užívanie tretej osobe alebo užívať predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom. Na predmete výpožičky nie je oprávnený realizovať žiadne zmeny ani zásahy.
3. Vypožičiadateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť, len čo ho nepotrebuje, najneskôr však skončením zmluvy o výpožičke, a to v stave, ktorý zodpovedá bežnému opotrebeniu. O vrátení predmetu výpožičky spíšu zmluvné strany osobitný protokol.
4. Vypožičiadateľ nie je oprávnený predmet výpožičky premiestniť mimo miesta jeho inštalácie, inak zodpovedá za škodu, ktorá by tým požičiadateľovi vznikla.
5. Vypožičiadateľ je povinný nahlásiť požičiadateľovi a poskytovateľovi služby akúkoľvek poruchu SOS gombíka, potrebu opráv, servisných zásahov a umožniť im ich vykonanie. Je povinný umožniť poskytovateľovi služby prístup do miesta inštalácie za

účelom kontroly SOS gombíka, jeho opravy alebo odinštalovania. Uvedené povinnosti sa vzťahujú aj na vypožičiatelom určené osoby (napr. jeho dedičov alebo blízke osoby), ak vypožičiatel nemôže tieto povinnosti splniť sám.

6. Požičiatel je povinný zabezpečiť dodanie SOS gombíka na dohodnuté miesto inštalácie v stave spôsobilom na jeho užívanie a dohodnutý účel.
7. Požičiatel si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením zmluvy, ak vypožičiatel neužíva predmet výpožičky riadne a ak ho užíva v rozpore s dohodnutým účelom, ktorému má slúžiť a dôjde z týchto dôvodov k skončeniu zmluvy.
8. Vypožičiatel prehlasuje, že pred podpisom zmluvy bol informovaný v zmysle čl. 5 a čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) o ochrane a spracúvaní osobných údajov v rozsahu a na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy.
9. Požičiatel sa v tejto súvislosti výslovne zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch vypožičiatela uvedených v záhlaví tejto zmluvy, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu vypožičiatela ich nezverejní ani neposkytne inej osobe, a to ani po ukončení tejto zmluvy a prehlasuje, že prijal primerané technické a organizačné opatrenia (vrátane poučenia svojich zamestnancov) na ochranu osobných údajov, a to formou a za podmienok stanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
10. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že budú riadne dodržiavať svoje povinnosti podľa zaväzujúcich právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.

#### **Čl. IV**

##### **Kontaktná osoba**

1. Vypožičiatel za účelom nahlasovania prípadných krízových situácií nahlásil ako kontaktnú osobu: Szilárd S[REDACTED], trvale bytom: [REDACTED], telefónne číslo: [REDACTED].
2. Vypožičiatel je povinný oznámiť požičiatelovi akúkoľvek zmenu kontaktnej osoby, resp. jej údajov.

#### **Čl. V**

##### **Skončenie zmluvy**

1. Platnosť tejto zmluvy skončí:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou bez uvedenia dôvodu; výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná doba je 1 mesiac a plyní od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
  - c) odstúpením od zmluvy; odstúpiť od zmluvy je oprávnená ktorákoľvek zmluvná strana pre porušenie povinností uvedených v tejto zmluve druhou zmluvnou stranou, pričom odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, s uvedením dôvodu odstúpenia

a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

d) smrťou vypožičiavateľa alebo zánikom požičiavateľa alebo poskytovateľa služieb,

e) v prípade, že prestane plniť svoj účel (napr. keď bude vypožičiavateľ umiestnený v zariadení sociálnych služieb, hospitalizovaný v zdravotníckom zariadení pod dobu dlhšiu ako 2 mesiace, a pod.)

f) v prípade ukončenia poskytovania služieb zo strany poskytovateľa služieb alebo ukončenia kúpnej zmluvy, ktorej platnosť a účinnosť podmieňuje aj trvanie tejto zmluvy.

## Čl. VI

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno vykonať len písomnou formou.
3. Na ďalšie právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 3 (troch) exemplároch, z ktorých 2 (dva) obdrží požičiavateľ a 1 (jeden) obdrží vypožičiavateľ.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si ju prečítali, porozumeli jej obsahu, že táto zmluva vyjadruje ich skutočnú slobodnú a vážnu vôľu, na znak čoho ju podpísali.

Prílohy: Príloha č. 1 – Protokol o prevzatí predmetu výpožičky

V Trnave, dňa 14.9.2021

V Dunajskej Strede, dňa 14.9.2021

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

v.r.

v.r.

.....  
Mgr. Viktor Maroši  
KIRA, n.o.

.....  
Mgr. Katarína S [REDACTED]

## PROTOKOL OPREVZATÍ PRÍSTROJA

**Meno klienta:** Mgr. Katarína Somogyiová, rod. Tóthová, trvale bytom Boriny 1368/8, 929 01 Dunajská Streda, nar. 20.7.1937

**Typ prístroja:** jednotka domáceho tiesňového volania - NEAT NOVO GSM – sériové číslo: 10220724

Dňa 14.9.2021 uzatvorili klient ako vypožičiavateľ a KIRA n. o. ako požičiavateľ Zmluvu o výpožičke, ktorej predmetom je bezodplatné prenechanie jednotky domáceho tiesňového volania, tzv. SOS gombíka(“predmet výpožičky”) zo strany požičiavateľa vypožičiavateľovi a jeho následné užívanie vypožičiavateľom v súlade s dohodnutým účelom.

Podpisom tohto protokolu klient potvrdzuje, že predmet výpožičky prevzal do užívania, zariadenie bolo nainštalované v zmysle dohody a klient bol poučený o jeho vlastnostiach a použití, ako aj o poskytovaní asistenčnej telefonickej služby v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve o výpožičke.

V Trnave, dňa 14.9.2021

V Dunajskej Strede, dňa 14.9.2021

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

v.r.

v.r.

.....  
Mgr. Viktor Maroši  
KIRA, n.o.

.....  
Mgr. Katarína Somogyiová